

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 12 (1936)

Heft: 37

Rubrik: Rätsel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rätsel

Silbenrätsel

Aus den Silben:
a - bus - du - es - ex - ga - garn - gi - gym - im - in - in - ki -
ko - lis - lo - mus - na - na - nim - ob - port - re - ri - ri - sa - se -
ser - si - spar - ta - ter - ter - to - tor - trak - tri - um - um - un - va
sind 15 Wörter von nachstehenden Bedeutungen zu bilden, deren
Anfangs- und Endbuchstaben, von oben nach unten gelesen, einen
Ausspruch von Hölderlin ergeben.

Die einzelnen Wörter haben folgende Bedeutungen:

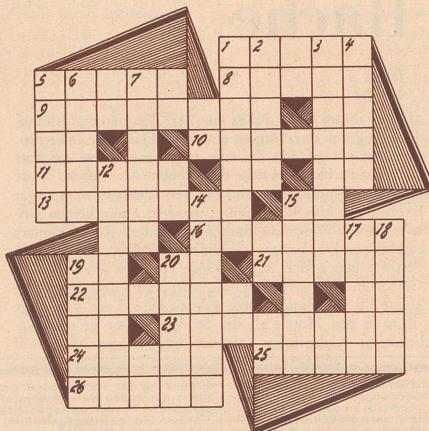
1. Polit. Wettkampf zweier Mächte
2. Ausfahrt
3. Berg in der Schweiz
4. Bildungsanstalt
5. Sternwarte
6. Französische Flagge
7. Lastschlepper
8. Anteilnahme
9. Stadt in Japan
10. Staat in SO-Europa
11. Wolke
12. Stadt in Griechenland
13. Vorläufige Regelung



Jetzt wird kein Bock mehr geschossen —
und nichts anderes mehr als „Lebewohl“ *)
gegen die Hühneraugen verwendet!

*) Gemeint ist natürlich das berühmte, von vielen Ärzten empfohlene **Hühnerauge-Lebewohl** mit druckmilderndem Filzring für die Zehen und **Lebewohl-Ballenscheiben** für die Fußsohle. Blechdose (10 Pflaster) Fr. 1.25, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Kleidungsstück, 5. Kirchenlied, 8. Niederschlag, 9. Mordanschlag, 10. Bildungsstätte, 11. Muse, 13. Türkische Insel, 16. Zahntechniker, 21. Papiersack, 22. Männername, 23. Gifiges Spinnentier, 24. Deutsch für «Zentrum», 25. geschnittener Stein, 26. Längenmaß.

Senkrecht: 1. Süßwasserfisch, 2. Strom der Unterwelt, 3. Gemüsepflanze, 4. Himmelsbote, 5. Warenkasten, 6. Fenstervorhang, 7. Metalldruckbuchstabe, 12. Zergliederungslehre, 14. Ruderförm, 15. Umschlag (an Kleidungsstücken), 17. Großer Wasserlauf, 18. Dresch-Boden, 19. Baumteil, 20. Behälter.

*Für meinen Salat
nur Citrovin*
NATURPRODUKT

Abmessung: auf 3 Löffel Öl
genügt 1 Löffel CITROVIN

LOCARNO HOTEL REBER AU LAC

Das ganze Jahr geöffnet. Einziges Haus in großem Park am See. Fließendes Wasser. Privatbäder. Garage. Bänkintanz. Zimmer ab Fr. 5.—, Pension ab Fr. 12.—. A. Reber

Dankbare, zufriedene Kunden durch
PATENTEX
FRAUENSCHUTZ - PRÄPARAT
Von ersten Frauennärzten
begutachtet.
Compl. Packung Fr. 5.25
Ergänzungstube " 4.75
Erhältlich in den öffentlichen Apotheken.

Jede Frau hat so eine Art Geheimbuch



Was mag wohl alles darin stehen? Natürlich die Einnahmen und Ausgaben, vielleicht auch verschiedene Koch- und Backrezepte! Auf alle Fälle aber Aufzeichnungen über die Wäsche. Was angeschafft wurde, was sich beim Waschen befindet. Und gerade dabei empfindet es die neuzzeitliche Frau immer wieder als große Annehmlichkeit, manches Unangenehme, wie z.B. Taschenlücher, Windeln und vor allem — Binden, nicht mehr waschen zu müssen, seitdem sie die großen hygienischen Vorzüge der Tempo-Taschenlücher und

der Camelia-Windeln kennengelernt hat. Ganz besonders aber weiß sie die Wohltat zu schätzen, daß ihr die Reform-Damenbinde „Camelia“ gewährt, denn die vielen Lagen feinstter, sammetweicher Camelia-Watte (aus Zellstoff) verbürgen höchste Saugfähigkeit und einfache und diskrete Vernichtung. Geruchentzündende Eigenschaften, daher kein besonderes Kosmetikum erforderlich. Und der Camelia-Gürtel mit Sicherheitsbefestigung gewährleistet beschwerdeloses Tragen und größte Bewegungsfreiheit.

Camelia

Rekord
Populär
Regulär
Extra stark
Reisepackung

Schachtel (10 St.) Frs. 1.30
Schachtel (10 St.) Frs. 1.60
Schachtel (12 St.) Frs. 2.50
Schachtel (12 St.) Frs. 2.75
(5 Einzelp.) Frs. 1.40

**Schweizer
Fabrikat**

Die ideale Reform-Damenbinde
Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften, nötigenfalls Bezugsschein nachweis durch **Camelia-Fabrikation St. Gallen, Feldstrasse 31 a, Tel. 3731**

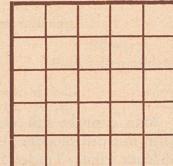
Magisches Quadrat (4 geograph. Wörter)

Die Buchstaben:

c e e c, f f, i i, l l, n n, r r, s s s s s,
t t t, u u

sind derart in die leeren Felder einzusetzen, daß sich waagrecht und senkrecht die gleichen Wörter folgender Bedeutung ergeben:

1. Gewässer, 2. Unterschriftenbogen, 3. Ortschaft im Kanton Zürich, 4. Schweizerstadt am Rhein, 5. Nebenfluß der Linth.



Lösungen aus Nr. 36

Kreuzworträtsel:

Waagrecht: 3. Fana, 6. Lotte, 9. Rate, 10. Elli, 12. Oase, 13. Theodor, 14. Not, 15. Tee, 16. Offerte, 20. Periode, 24. Lea, 25. Lei, 26. Reserve, 29. Senn, 31. Ale, 32. Modo, 34. Eisen, 35. Heide.

Senkrecht: 1. Tat, 2. Eta, 3. Fauna, 4. Netto, 5. Lee, 6. Lid, 7. Torte, 8. Essen, 11. Lor, 17. Fee, 18. Tod, 19. Alice, 20. Paris, 21. Isel, 22. Samml., 23. Linde, 27. Sam, 28. Reh, 30. Nil, 33. Ode.

Die ersten und dritten Buchstaben ergeben:

„Es erben sich Gesetz und Rechte Wie eine ewige Krankheit fort.“

Das Rezept:
Kleist.

Silbenrätsel:

1. Edison, 4. Riemenschneide-

2. Sudenow, 5. der

3. Elias, 5. Brünnher

16. Tintoretto
17. Zikade
18. Unhold
19. Niere
20. Drilling
21. Retorte
22. Elle
23. Cooper
24. Herriot
25. Totalisator

Die ersten und dritten Buchstaben ergeben:

„Es erben sich Gesetz und Rechte Wie eine ewige Krankheit fort.“

Alles mit A:

1. Astridion, 2. Sarabande, 3. Braune-
lage, 4. Marienbad, 5. Andromeda,
6. Nachspiel, 7. Schadmann, 8. Kara-
wanen, 9. Stavanger.

Berichtigung. Infolge eines technischen Verschreibens sind die beiden großen Rätselfiguren in der Rätselpalte unserer letzten Nummer verwechselt worden. Wir bitten die Rätsel-löser, das unliebsame Vorkommnis zu entschuldigen.



Natürliche Schönheit

sieht Dich an, lebensfrisch und nicht verfälscht, erzielt und bewahrt durch die naturgegebene Schönheitspflege mit Creme Mouson. In der völligen Durchdringung der Haut mit den glyzeringesättigten, heilkraftigen Bestandteilen der Creme Mouson liegt das Geheimnis ihrer wundersamen Wirkung.

In der Tiefe:
Wirkung
liegt
der Wert

**CREME
MOUSON**



Warnung vor
minderwertigen Nach-
ahmungen, denn nur
„Camelia“ ist „Camelia“. Erhältlich in allen ein-
schlägigen Geschäften,
nötigenfalls Bezugsschein
nachweis durch
Camelia - Fabrikation
St. Gallen, Feldstrasse
31 a, Tel. 3731